

SOMMAIRE

- 2 Editorial
Abonnement
- 3 L'insertion des jeunes par le travail
- 4/5 Journée mondiale du refus
de la misère - ATD Quart Monde
A lire ou à offrir
- 6/7 Cent pour un Loiret
- 8 A lire ou à offrir
Le Père René LAURENTIN
- A Le temps de l'Avent et Noël
- B/C La fête des moissons
- D/E Regard pastoral croisé (suite)
- F Musée rénové
- G Jumelage Nogent / Remetea
- H Annonces Noël - Secours Catholique
Concert à Nogent
Nos joies, nos peines...
- 9 La Bible et le Coran
- 10/11 Au revoir Michel
- 12 Le Synode diocésain
- 13 Photo de famille
- 14/15 Jordanie et Terre Sainte...
- 16 C'est Noël chaque jour



GATINAIS-SUD



Le Renouveau

Magazine interparoissial
Commission paritaire n°0615 L 86686

Comité de rédaction : Michel BARRAULT,
Daniel BOURTON, Raymonde BOURTON,
Geneviève CAILLOUX, Christian DELESTRE,
Yves DRIARD, Thérèse MARTIN, Monique MARTINET,
Bernard MERCIER, Danielle CHAUMETTE,
Jacky ROCHETAILLADE.

Secrétaire de rédaction : Monique MARTINET

Directeur de publication : Bernard MERCIER
68, bd Maréchal Foch 45240 LA FERTÉ SAINT AUBIN

Rédaction des pages locales et abonnement :
s'adresser à la paroisse

Correspondance : Monique MARTINET
30, domaine de Beauvoir 45250 BRIARE

Publicité : Bayard Service Régie
Rue du Pré Long - BP97257 - 35772 VERN S/ SEICHE Cedex
Tél. 02 99 77 36 36 - Fax 02 99 77 36 38
E-mail : pub.rennes@bayard-service.com

Maquette et impression :
Imprimerie Giennoise
ZI av. des Montoires 45500 GIEN - 02 38 67 26 25
E-mail : contact@imprimerie-giennoise.fr

Edité par : l'association Le Renouveau
5, place du Château 45500 GIEN
Présidente : Monique MARTINET
Association Membre de la F.N.P.L.C.
(Fédération Nationale de la Presse Locale Chrétienne)

Credits photos, tous droits réservés : Le Renouveau

Vérandas • Menuiseries ALU/PVC
Portails - Volets - Stores
S.A.R.L. J.M. DUPONT
Tél. 02 38 97 10 28
Les Sables de la Route - 45700 MONTCRESSON

BRECIE-LANOTTE
Entreprise de maçonnerie
Restauration - Neuf
Carrelage - Plâtrerie - Isolation
69, rue J.-Jaurès - 45230 CHATILLON-COLIGNY
www.brecie-lanotte.fr - Tél. 02 38 92 52 72

Le TEMPS de l'AVENT et NOËL !

**La JOIE... le PARTAGE... l'ESPERANCE...
la FAMILLE... RAYONNER la VIE
dans l'Amour et le Don...**

Une ALCHEMIE à vivre !

Malgré les événements qui martèlent l'actualité au quotidien : les conflits armés, les persécutions, la famine, les attentats, les bouleversements climatiques, les nationalismes... Toute cette actualité alimente une forme de morosité avec une tendance à vouloir se replier sur soi... Pour parfois fuir les réalités.

Le Renouveau arrive dans les « boîtes » en ce début du mois de décembre et nous aide à préparer ce temps de l'Avent et à fêter NOËL en famille.

La JOIE de l'Évangile est cependant une réalité, et ce temps de Noël nous amène à réfléchir pour RAYONNER activement.

DONNER... Comment transformer « l'ARGENT » en AMOUR ? Est-ce une velléité ? Ou une vue de l'Esprit ? Ou est-ce une judicieuse ALCHEMIE ?... Chacun y répondra en son âme et conscience et fera de ce temps de Noël un temps de Joie et d'Espérance et un temps de PARTAGE.

Voilà 10 ans que Sœur Emmanuelle « la Chiffonnière du Caire » s'est éteinte, mais cette Sœur reste une lumière vivante car sa vie fut un DON et un PARTAGE d'Amour au service de la pauvreté.

L'Alchimie de la joie de Noël est une réalité pour qui s'en donne les moyens !

JOYEUX NOEL

Ch.D.

RENAULT La vie, avec passion
COLIGNY AUTOMOBILES
MÉCANIQUE - CARROSSERIE - DÉPANNAGE
Vente neuf et occasion - Pare-brises
02 38 92 56 52
8, rue J.-Jaurès - 45230 CHÂTILLON-COLIGNY - colignyauto45@gmail.com

AUS TAXIS Patrice
 Conventionné avec les assurances maladie
 06 76 48 69 73
 Bureau 02 38 97 62 45
 Gares - Aéroports
 Transports malades assis
 NOGENT-SUR-VERNISSON-BOISMORAND

Berthon
 sa.berthon@wanadoo.fr
Électricité Générale
 Bâtiment et Tertiaire
 72, avenue G.-Bannery Tél./Fax 02 38 97 74 13
 45290 NOGENT/VERNISSON Port. 06 08 22 65 57

Bois & Habitat
 logique d'aménagement de toute la maison
 www.menuiseriealapot.fr
 Charpente - Couverture
 Menuiserie Bois, PVC - alu
 Agencement - Escalier
 Cuisine - Salle de Bains
 Carrelage
 11, rue G. Bannery - 45290 Nogent-sur-Vernisson
 ☎ 02 38 97 61 56 - 06 11 77 45 40

Ets RAT
 COUVERTURE ZINGUERIE
 PLOMBERIE CHAUFFAGE SANITAIRE
 depuis 1950
 362 Route de Châtillon 45230 Ste Geneviève des Bois
 02 38 92 52 65 - sarl.rat@orange.fr
 www.rat-couverture-plomberie.fr

ÉVOLUTIF
 coiffure mixte
 Ouvert tous les jours non-stop
 Fermé les dimanches et lundis
 8, place Aristide Briand
 45230 CHÂTILLON-COLIGNY
 ☎ 02 38 96 08 83
 L'ORÉAL

GARAGE GAVAINI AD
 EXPERT
 RÉPARATIONS - CARROSSERIE - VENTE
 Toutes marques
 39, rue du Docteur-Charpentier
 45230 ST-MAURICE-SUR-AVEYRON
 Tél. 02 38 97 10 16 - Fax 02 38 97 15 99
 garage.gavaini@wanadoo.fr

AGENCE IMMOBILIÈRE
 Estimation offerte
 TÉL. 02 38 07 51 50
 nogent@lebonagent.fr
 www.lebonagent.fr
 LE BON AGENT
 9 rue Aristide Briand - 45290 NOGENT-SUR-VERNISSON

Fête de la Moisson d'Antan

4 - 5 Août
 45230 St Maurice sur Aveyron

**La FETE des MOISSONS et des LABOURS à l'ancienne...
 La FETE des PAYSANS et de leurs FAMILLES...
 La FETE du MATERIEL AGRICOLE d'ANTAN...
 La FETE de la PASSION du METIER d'AGRICULTEUR...**

Pour la 5^{ème} année consécutive, l'association « Le Grand Carrouge d'Antan » a organisé cette fête les 4 et 5 Août 2018 et cette année fut exceptionnelle, car outre la moisson, il y avait la présence active des 7 CLUBS de matériels anciens, qui présentaient les machines et matériels d'Antan, autour des tracteurs, moissonneuses-lieuses, batteuses à poste fixe avec machine à vapeur, et autres matériels pour le travail de la terre.



Un attelage, chevaux et charrue était aussi de cette présentation !

L'objectif de cette association et de cette « Bande de Copains et d'Amis » était de montrer cette évolution du monde agricole et de faire revivre la MOISSON dans les années 1950/60 ! En

montrant toutes ces machines en fonctionnement et de recréer une ambiance de travail, de foi, de passion, d'Amour de la terre et de ce que ce sol peut produire ! Nostalgie ?... NON. Passion ? OUI !!

A l'origine, Christian et Chantale Merlin au Grand Carrouge sur la commune de Saint Maurice-sur-Aveyron, rassemblent des amis pour partager simplement cet Amour de la terre et des machines.

Christian est un collectionneur de tous ces matériels d'Antan et il aime les remettre en parfait état de fonctionnement avec l'aide et la connaissance de quelques bénévoles.

- 2014 : 1^{ère} Fête début Août qui rassemble plus d'une centaine de visiteurs.
- 2015 : Plus de 500 visiteurs...
- 2017 : 2000...
- 2018 : Plus de 3000 !

L'exploitation du Grand Carrouge met à disposition 40 hectares de terre et de bois pour cette manifestation et organise une moisson sur 5 ha pour mettre les batteuses et lieuses en fonctionnement, montrer ce qu'est un labour et... même cet attelage de bœufs venu de Vierzon ! Et de faire revivre une Moisson d'Antan ! Un moulin à farine avec un four dédié à la cuisson du pain faisait parti ce cette présentation !

Plus de 350 matériels sont présentés dont 220 tracteurs en fonction-nement et parfaite remise en état.

Entre l'organisation, le fonctionnement de la Fête de la Moisson et la présence de l'Inter-Club, 250 bénévoles ont été les acteurs de ces deux journées.

A noter également la participation de la brigade de Pompiers, qui ont assuré la sécurité, mais aussi ont animé des simulations d'accidents divers afin de montrer les gestes à pratiquer dans de telles circonstances.

Merci à tous ces Pompiers.



Les trompes de chasse étaient de la partie également, avec des morceaux de musique choisis et merci à cette troupe pour leur présence, talent, disponibilité et leur tenue impeccable malgré la chaleur !



Le bilan de cette manifestation, malgré cette forte chaleur, a mis en valeur le travail d'Equipe de cet INTER-CLUB et en 5 ans cette manifestation est passée de 250 à 3000 visiteurs ! Et le DEFILE a été le moment de révélation et d'émotions, car OUI ce fut IMPRESSIONNANT !

Tous les acteurs du monde agricole et de la vie locale étaient présents. Fabricants ou distributeurs de matériels, coopérative, produits pour la culture, commerçants locaux, traiteurs, fabricants de produits du terroir, le monde agricole dans sa simplicité et son efficacité et sa naturelle bonne humeur.



HAIE D'HONNEUR

Entre 200 et 250 tracteurs ont été recensés sur le site durant le week end, contre 60 lors des éditions précédentes. Un travail d'acheminement important a été réalisé, avec une quarantaine de convois par camion.

La participation active et intense de tous ces acteurs permet d'inscrire cette Fête de la Moisson du Grand Carrouge, qui se tient traditionnellement début Août, dans un programme d'avenir.

Réunion « inter-générationnelle », car tous les âges étaient rassemblés et les enfants avaient leurs activités ludiques ! Produits du Terroir divers, repas, buvettes, une convivialité autour de la simplicité, autour du goût, de la passion et de cette joie profonde qui est le reflet de cette vie agricole.

FELICITATIONS à ces organisateurs et clubs et à tous ceux et celles qui ont contribué à faire que cette 5^{ème} édition exceptionnelle de cette Fête de la Moisson 2018 fut une belle réussite et s'inscrive dans une tradition pour le futur et tout simplement merci de nous faire partager cette beauté du travail et de la passion d'un métier : Agriculteur !

Ch.D.

Programme du
Samedi 4 Août 2018
 11h00 inauguration du 1er Interclubs
 Battage à l'ancienne avec machines à vapeur
 Labour et travail du sol
 Marché du terroir
 Exposition de miniatures
 Les pompiers en 1900
 Exposition de matériels anciens
 Jeux et surprises pour les enfants
 Fabrication de farine et de pain
 Jambon à la broche, emincé de volaille
 Groupe Country The Crazy Reels
 La marchande de glace
 Concours de jeté de bottes de paille
 Promenade en calèche
 Fabrication de boudin à l'ancienne
 Les crêpes d' Alice
 Parade de l'ensemble des animaux et des matériels
 18h tirage de la super tombola,
 gagnez votre poids en Chablis et produits du terroir.

REGARD PASTORAL CROISÉ

2017-2018/ 2018-2019

Suite du numéro de septembre
Article du Père Marcel

L'Eucharistie

Le calendrier des messes du mois est d'avance élaboré par 3 membres de la liturgie (2 de Nogent et 1 de Châtillon) et soumis à la validation du prêtre et les deux EAP. Il est ensuite affiché dans chacune de nos églises et déposé en feuillet pour les fidèles et visiteurs. Ainsi, chaque week-end, samedi (18h00) et dimanche (10h30), une messe est célébrée dans les églises de Châtillon et de Nogent. D'autres clochers en bénéficient selon les besoins et circonstances soit à 9h ou à 10h30, le dimanche. Celui qui souhaite qu'on célèbre à son intention ou celle de sa famille peut contacter le prêtre ou l'un des deux secrétariats pour inscrire sa demande. La valeur est de 17 euros par intention. Il est aussi possible de faire célébrer une neuvaine ou une quinzaine de messes. Tous les 15 jours, le mardi, le curé dit également une messe à l'Ehpad de Châtillon. Ceux qui le souhaitent peuvent se joindre aux résidents et avec les bénévoles et d'autres chrétiens.

Les autres sacrements & sacramentaux

► L'onction des Malades

Plusieurs fois, dans l'année, j'ai dû administrer le sacrement des Malades à domicile, au Centre Hospitalier d'Amilly et dans les Maisons de retraite à Gien et à Châtillon, sur demande. Moi-même je l'ai eu ce sacrement, en juillet dernier, lors de mon hospitalisation. Il s'agit d'une grâce que Dieu offre à ses enfants en souffrances. Ça ne s'appelle plus « extrême Onction », mais "Onction des Malades". Les Douze Apôtres de Jésus l'ont appliquée : (Mc 6, 12) et, de son côté, Jacques, l'Apôtre, la recommande : (Jc 5, 14). Lors de cet accompagnement du malade avec l'onction, par le prêtre, celui-ci procède aussi au sacrement de Réconciliation, et le Corps du Christ est apporté et donné au Malade. Ainsi, ne jamais hésiter à appeler le prêtre pour un de vous qui est malade.

► Le sacrement de Pénitence

N'étant officiellement programmé qu'aux grandes fêtes Noël et Pâques, il est cependant vécu par tous ceux qui le désirent et à n'importe quel jour de l'année. Il suffit d'appeler le Prêtre et de se fixer avec lui. Il est aussi administré le jeudi, lors de la permanence et de l'adoration à Ste Geneviève des Bois. « Nous supplions au nom du Christ : Laissez-vous réconcilier avec Dieu » (2 Co 5, 20b).

► La bénédiction des maisons & autres

Bénir, qui vient du latin, signifie *dire du bien ou souhaiter le bien*. Bénir une maison est une tradition remontant à Jésus qui commandait ses disciples en entrant dans une maison : « Paix à cette maison. S'il se trouve là un homme pacifique, la paix de votre souhait se reposera sur lui ; sinon, elle vous reviendra » (Lc 10,5).

J'ai béni quelques domiciles cette année et je suis très ouvert à ce sacramentel qui nous rapproche de Dieu. Il appelle la protection divine sur le lieu, libère de tout mal et de toutes les présences négatives. Une fois l'an et à n'importe quel moment on peut faire bénir sa résidence. Néanmoins, il est également recommandé de le faire quand on vient d'emménager, au moment de la vente ou de la location. Dès lors, la maison devient un lieu d'hospitalité, mis à part pour ceux qui l'habitent et ceux qui la fréquenteront. Il s'agit d'une mise en bon état spirituel. Une mise à jour indispensable « si quelque grand mal y a été commis au cours de l'histoire de la maison que vous habitez (sorcellerie, divination et tarots, spiritisme (Dt 18, 10-12), voire meurtre, avortement, etc.) alors il est important de la faire bénir. Il en est de même pour sa voiture, une ferme, sa plantation etc. Invoquer la grâce divine sur son lieu de vie et de travail honore Dieu et nous place dans ses desseins bienveillants, sous son regard.

► L'Adoration

En vue d'une prière continue autour du Christ, une adoration permanente est organisée chaque jeudi de la semaine, en l'église de Sainte Geneviève-des-bois, de 8h00 à 17h30. Cette permanence est une occasion donnée à chacun de venir à son heure, pour le laps de temps qu'il souhaite, se mettre dans un face à face avec son Seigneur. Certains ont compris l'utilité et répondent. Nous leur disons bravo. Quant à d'autres et beaucoup qui hésitent encore, nous leur disons de ne pas loucher ce rendez-vous. Mais qu'est-ce que l'adoration ? Comment et pourquoi la faire ?

Présent dans sa Parole et adoré lors de la Messe lors à la consécration et après la communion, le Christ est aussi présent dans l'Hostie consacrée. L'adorer c'est reconnaître sa présence dans le signe du pain consacré. C'est laisser son amour grandir en nous. D'abord, il (le Christ) s'expose à nous, à notre regard et à notre prière. Ensuite, il nous invite à nous exposer, à notre tour, à son regard. Dès lors, « l'Adoration silencieuse est un temps de dépouillement, de dépossession et de foi nue ». Quelques pistes pour mieux la vivre : « - se réjouir pour être en présence du Christ. - Relier ce temps d'adoration à la Parole de Dieu en lisant un texte de l'Écriture. - S'offrir à Dieu dans la confiance et son action avec tout ce que l'on est : ses peines, ses faiblesses, ses fautes, ses soucis, ses questions, etc. - Lui demander la force de l'Esprit et tout ce dont nous avons besoin pour suivre le Christ et mettre notre vie au service des autres. - Prier pour tous ceux que nous connaissons ou qui nous entourent. Ouvrir sa prière à l'Église tout entière et au monde. -



Ne pas s'inquiéter des moments de silence intérieur à traverser. Bonne adoration à tous.

► La Liturgie eucharistique

La Liturgie de la Messe est le sommet de la vie chrétienne. C'est en elle que la Parole prend sens et Dieu parle à son Peuple. La préparer par des chants, fleurs, intentions des prières, nettoyage de l'église... n'est pas chose facile. Or « chanter c'est prier deux fois ». Alors qu'à Nogent, depuis toujours, une bonne organisation a permis une animation sans gêne par des équipes à binôme bien structurées, à Châtillon, par contre, une équipe liturgique structurée n'avait vue jour. Seules de bonnes volontés facilitaient la célébration. Ainsi, pour dynamiser et vivre l'Esprit du synode, une Équipe liturgique a vu jour dans l'objectif de permettre une participation active de tous aux assemblées. Félicitations à ceux de Nogent qui ont montré l'exemple, et bravo à ceux de Châtillon qui ont compris la nécessité. Nous demandons à tous ceux qui ont envie de chanter, d'animer, de battre la mesure et diriger les chants de se joindre aux autres pour une belle liturgie vécue ensemble. Que les bénévoles qui nettoient nos églises et les fleurissent en soient remerciées.

► La Messe des Malades

« Assister les Malades, mentionnait le Pape François lors de l'année jubilaire, est une des œuvres de miséricorde corporelle ». Quelle espérance dans la souffrance si ce n'est nous tourner vers Dieu ? Ainsi avons-nous initié, au cours de l'année, chaque 3^e mercredi du mois, en l'église Ste Geneviève des Bois, à 18h00, une Messe des Malades. Malheureusement, c'est une poignée de personnes qui participent. Or, que des misères, difficultés, peines et maladies frappent nos villages, villes, familles, communautés et notre société ! A qui les confions-nous pour retrouver l'espérance et la confiance ? De quelle manière j'assiste et j'aide les souffrants d'ici et d'ailleurs sur mon chemin de foi ? N'est-il pas humain, raisonnable et surtout chrétien de venir intercéder avec eux, avec l'Église tout entière, au nom du Christ le Médecin des âmes, corps et esprits ?

► L'Équipe d'obsèques

« Enterrer dignement nos morts » est une des œuvres de Miséricorde et c'est un ministère de foi et de grâce devant Dieu, comme ce fut avec Tobie le père, un Juif de Ninive (Tb 1, 13-20). Châtillon et Nogent ont deux équipes solides d'obsèques. Elles accueillent les familles en détresse, les écoutent, les soulagent, et leur donnent une Parole d'Espérance. Telle est la mission de ces engagés dans l'Église, au nom de leur foi. Leur expérience fait de bons échos et encourage, au nom du Christ. Ces personnes engagées permettent aux endeuillés de s'exprimer. Si la famille a besoin d'un prêtre pour officier, elles ne la lui refusent pas. De même, elles sont présentes au crématorium pour accompagner les défunts, et, souvent, au cimetière pour la dernière prière et les derniers gestes sur la tombe. Nous invitons ceux qui se sentent appelés de rejoindre ces équipes et de venir agrandir le cercle de ceux et celles qui compatissent à la détresse des nôtres lors des décès. Que tous ces bénévoles soient remerciés et encouragés.

► Le rosaire et le chapelet

Deux des formes de prières de l'Église, elles sont organisées à Nogent, Châtillon et à Cortrat, voisin. Les chrétiens s'assemblent chez l'un d'eux et en l'église de Cortrat.

Prière répétitive, le rosaire qui existe depuis le XII^e siècle a été institué, avec ses 15 mystères et ses 150 « je vous salue Marie », vers 1409, par Dominique de Prusse, un religieux de Chartreux. Le Pape J.P. II y ajoutera 5 autres nouveaux mystères (lumineux), en 2005. D'où les 4 catégories de mystères qui le composent :

- 5 Mystères joyeux, ils traitent de la naissance du Christ ;
- 5 mystères lumineux, ils exposent la vie publique du Christ ;
- 5 mystères douloureux, ils méditent sur la Passion et la Mort du Christ ;
- et 5 mystères Joyeux qui contemplent la Résurrection du Seigneur.

Les équipes de rosaire, qui sont à la une dans notre Église, ont été fondées en 1955 et ont repris cet héritage avec insistance sur le double aspect marial et missionnaire de la prière du rosaire. Rejoindre ces 3 groupes et leurs lieux de prière ne peut qu'agrandir le nom de Dieu et ouvrir au salut

► Fête du Saint patron de notre paroisse avec notre commune et notre village

2018-2019 est une année de finalisation synodale pour notre Église diocésaine. Un des objectifs de ce forum est l'unité, la solidarité et la fraternité là où l'on est missionnaire et témoin de la Bonne-Nouvelle du Christ. En vue de vivre et de prolonger ce projet au quotidien, dans nos deux secteurs, chaque fête du saint Patron de chacune de nos églises sera célébrée en union avec les habitants de nos villages ainsi que nos municipalités. C'est une manière pour nous de remercier et d'honorer nos élus communaux pour leur attention soutenue à nos bâtisses qu'ils ne cessent d'arranger. Une commission sera constituée par nos EAP pour s'occuper de ce projet pour notre un vivre-ensemble sans étiquettes. C'est d'ailleurs cette expérience que la Mairie de Châtillon-Coligny fait vivre à tous ces administrés, ensemble avec les confessions religieuses présentes, autour des solennités de Gaspard II ou les 500 ans de Luther. Ainsi s'accompliront ces paroles du Psalmiste :

« Que c'est une bonne chose, et combien douce, ces frères qui habitent tous ensemble » (Ps 133, 1).

► Nos églises

Nous en avons 11 et toutes sont un patrimoine de l'État français. Nous sommes reconnaissants, et nous ne le dirons jamais assez, envers nos autorités communales pour tout ce qu'elles font pour nos bâtisses religieuses : paiement des factures de charges par certaines mairies, réfection des bâtiments, tableaux, et intérieur pour d'autres ; pour d'autres encore, réaménagement de l'extérieur, et installation de vitrine aux objets sacrés, etc. Si au Charme les travaux ont pris fin et les activités reprises, et à Saint Loup (La Chapelle sur Aveyron) le dispositif posé face au danger qui venait de la toiture et reprise également des offices, en revanche, à Notre Dame de Dammarie, depuis quelques mois, la cloche s'est tue. Il faut des gros moyens pour sa réparation. D'un côté, la Mairie cherche une solution pour l'ensemble (intérieur, bancs à changer, le sol à refaire, cloche, etc.), d'autre part, une Association du village est en gestation. Érigée par les riverains, elle fera appel à la générosité de tout un chacun et aux bienfaiteurs pour soutenir et aider à la réparation de cette église qui fait notre fierté dans le village. N'hésitons pas à entrer en contact soit avec le curé, soit avec le couple Tonnelier pour plus de renseignements.

Père Marcel, curé.

TRAVAUX DE PEINTURE INTÉRIEURE & EXTÉRIEURE
POSE DE REVÊTEMENT
RAVALEMENT
VITRERIE

Stéphane ORSSET
12, rue Jean Jaurès - 45230 CHÂTILLON COLIGNY
02 38 97 17 13 - 06 07 60 62 31

ROBERT SELSCHOTTER
7, rue de la mission - 45230 SAINTE-GENEVIÈVE-DES-BOIS
Tél. : 02 38 92 56 98 • Port. : 06 71 89 97 85

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

INSTALLATION NEUF ET RÉNOVATION • DÉPANNAGE
CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE • MOTORISATION
ANTENNE TV • ÉLECTROMÉNAGER

0238960812

La Bonne Fourchette

9 place Coligny | 45230 Châtillon Coligny



Un Musée rénové pour le plus grand plaisir de tous.

La mairie a engagé des travaux de peinture dans trois salles du musée ainsi que la rénovation du sol de la salle Coligny. C'était l'occasion pour les Amis du Musée d'initier une nouvelle muséologie sous l'œil bienveillant de M^{me} Françoise Reginster, Directrice de la Conservation Départementale.

Poussons les portes du musée dont le fil conducteur reste la mémoire de Châtillon et de ses environs passant par l'histoire de ses seigneurs et des illustres personnages de la ville.

Dans la salle Hubert Zurfluh consacrée à l'archéologie vous retrouverez les différents trésors : préhistoire, tombes celtes de la Ronce et de Cortrat, exvotos et trésors monétaires de Montbouy et les tombes germaines de Cortrat. Ces dernières sont présentées par industries (verres, poteries, outils, bijoux) et permettent d'en apprécier la diversité. La tombe princière a été reconstituée d'après les croquis réalisés par les découvreurs.

La salle Montmorency met en valeur la magnifique collection de tableaux des XVII^{ème} et XIX^{ème} siècles dont les portraits du dernier duc de Châtillon et de son épouse peints par Switther élève et ami de Delacroix. La table des connétables, meuble d'apparat signé Jacob Desmalter prend toute sa valeur au milieu de la salle.

A l'étage la première pièce est consacrée aux Coligny. Un ensemble de gravures permet d'évoquer la vie de Gaspard II, Amiral de France, chef des protestants et première victime de la Saint Barthélémy.

Des gravures de ses descendants dont Gaspard IV nous permettent de comprendre le passage de la seigneurie de Châtillon aux Montmorency par son mariage avec Isabelle-Angélique de Montmorency.



Un cabinet des curiosités a été installé dans l'ancien bureau du conservateur. Vous y admirerez une rare édition complète et impériale de la Description de l'Egypte pendant la campagne de Bonaparte. Quelques autres curiosités vous y attendent dont un accordeur d'orgue.

Il était naturel de réserver une salle à Sido et à Colette. Sachant que Sido a passé plus de vingt ans à Châtillon, évoquant la vie châtilonnaise dans sa correspondance avec sa fille l'écrivain Colette. On lui doit également les plus belles pages d'écritures de Colette. Sido et sa famille sont enterrés à Châtillon alors que Colette repose au cimetière du Père Lachaise.

Le parcours dans le musée s'achève avec la salle Becquerel où une rare collection des effets personnels de la famille sont exposés.

Le musée rouvrira ses portes en 2019 année de la commémoration des 500 ans de Gaspard II de Coligny. Un programme riche vous attend.

Venez nombreux nous retrouver à ces occasions.

Merci

La Présidente : Chantal MARTIN

JUMELAGE NOGENT-REMETEA ROUMANIE

Un jumelage c'est quoi ?

Un jumelage est la rencontre de deux communes en vue de favoriser le contact des personnes, l'échange des idées, des techniques, de produits... C'est un instrument de culture populaire et de formation civique. C'est une forme de coopération décentralisée.

C'est la commune qui est jumelée et pas le comité de jumelage.

Dans les petites communes, il n'y a pas de service dédié aux relations internationales permettant à ses habitants d'avoir une ouverture sur l'Europe, voire sur le monde c'est donc une association qui agit dans le cadre des accords signés par la commune qui lui délègue tout ou partie des activités. A Nogent, cette association s'appelle : Comité de jumelage de Nogent-sur-Vernisson.

Pourquoi un jumelage avec Remetea (Bihor) en Roumanie ?

En février 2010, des scientifiques roumains sont venus en stage sur le site des Barres.

Monsieur Ferko, originaire de Remetea, a trouvé des similitudes entre son village et le nôtre. Les habitants ont eu envie de renouer des liens d'amitiés avec la France (les premiers liens remontent à Napoléon III). Des contacts ont été pris lors de voyages individuels d'abord, puis une délégation est venue en 2011. Pendant leur séjour, un pacte d'amitié a été signé et de 2012 à 2015, roumains et français ont fait des échanges en allant dans leurs communes respectives. Finalement, la charte de jumelage a été signée en juillet 2017 à Nogent-sur-Vernisson puis en août 2018, devant la population de Remetea.

Pour quelles activités ?

Du 21 au 27 août 2018, une délégation de 43 personnes de 7 ans à 84 ans s'est rendue à Remetea. Un grand voyage pour découvrir us et coutumes de nos amis roumains.

Tous les participants sont accueillis chez l'habitant dans d'excellentes conditions matérielles.

Des petits déjeuners typiques (paprika, charcuteries maisons, fromages...) réveillent bien pour des journées faites de nombreuses découvertes.



Les visites s'enchaînent :

Églises en bois, grottes, musée d'arts et traditions populaires, ville d'Oradea, marché de Beius, instrument de musique, etc. Retenons particulièrement l'architecture art déco d'Oradea dont le programme de restauration lui rend son cachet.

Au marché hebdomadaire de Beius nous avons pu déguster des myrtilles, fruits divers très appréciés des roumains

et déguster les fameux "mici", petites saucisses de viande hachée, toujours présentes dans les fêtes.

Le poisson tient également une place importante : ils sont très friands de truites bien grillées accompagnées de semoule de maïs, la mămăligă ou plat national.

Tout cela est arrosé de sirops faits maisons (sureau, framboise, cerise, etc.) ou alors de vins maisons, de bière sans oublier l'eau de vie, la "palincă".



La région montagneuse et forestière offre de nombreuses promenades, notamment autour de la maison communautaire.



Nous avons participé "au jour du village" avec ses danses et chants traditionnels.

Des membres de la délégation, appartenant aux associations "Danse au Loing" et "Cowboy country 45" ont pu monter sur les planches !

Quelques roumains parlant français nous ont accompagnés et en leur absence, dans les familles, chacun s'est débrouillé avec les quelques mots appris lors des "cours" d'initiation donné par Elena Dallot, les dictionnaires, les traducteurs en ligne et... les mains ! Tout le monde arrive à se comprendre.

En aval de cet échange un court-métrage a été réalisé par des jeunes du collège H. Becquerel :

« On reste ensemble » <https://youtu.be/DwJbbX5XvKc>
En résumé : malgré nos différences, nos désaccords, nous sommes plus fort ensemble ! Belle prise de conscience.

Ainsi, tous ont pu apprécier la découverte de la culture roumaine, ont raffolé de l'accueil qui leur a été fait et sont revenus enchantés par ce séjour qui a bien montré l'intérêt d'échanges entre européens.

Nos activités sur le blog : <https://cjinogent.blogspot.com/>
Notre adresse mail pour toutes questions : cjngentsurvernison@gmail.com

Marie-Claude BARASSÉ

TAXI DUPOY CHEVALLIER
SAS 7/7 - 24/24
Toutes distances - Toutes prestations
Transports malades assis
8 véhicules à votre service dont 1 avec accès fauteuil roulant
Communes de stationnements : Châtillon-Coligny, Aillant-sur-Milleron, Le Charme, La Chapelle-sur-Aveyron, Saint-Maurice-sur-Aveyron
Tél. : 02 38 92 54 63

FOURNITURE ET POSE d'une chaudière murale à condensation avec production d'eau chaude sanitaire SAULNIER DUVAL THEMPlus condens à partir de **3.500€ TTC** TVA : 5,5%
Entretien chaudière gaz avec analyse de combustion 120€ déplacement compris
Nicolas Di Benedetto - **PLUMBERIE CHAUFFAGE** 12 rue de l'église - 45230 CHÂTILLON-COLIGNY 06 23 74 97 27 • dbn45@orange.fr

SARL FIOUL QUALITÉ SERVICE CHÂTILLONNAIS
CARBURANT - FIOUL - GONR
ZA RUE COLETTE - 45230 CHÂTILLON-COLIGNY
Tél. 02 38 92 51 78
fioulqualiteservice@orange.fr

Châtillon Optic
Faubourg de Montargis Centre Commercial SUPER U 45230 Châtillon Coligny
Tél. 02 38 89 32 45
Votre 2^e paire, même en progressif, pour 1€ de plus

CP2F Plomberie Chauffage Installation Entretien Dépannage Énergies renouvelables
Christophe Pereira 02 38 92 58 97
34, route de Rigny - 45230 Sainte-Geneviève-des-Bois
E-mail : christophe.pereira@cp2f45.fr

Termination Florale Artisan Fleuriste
NOGENT sur VERNISSON
02 38 97 21 96 -10% avec ce coupon

Menuiserie • Fermeture • Bois-PVC • Cloisonnement Escaliers • Bois au détail • Charpente
Jacques TAVERNIER
Z.A. chemin des Ecorces - 45230 CHÂTILLON-COLIGNY
Tél. 02 38 92 51 75 - Télécopie : 02 38 96 00 98

ANNONCES

FETES DE NOEL

Horaire messes

Lundi 24 décembre 16 h. Maison de retraite Châtillon
18 h. Nogent-sur-Vernisson
Mardi 25 décembre 10 h.30 Châtillon-Coligny

Concert de l'Union Musicale de Nogent-sur-Vernisson

Après-midi récréative le dimanche 9 septembre 2018 à la Maison de Retraite « Les jardins de Sido », de Châtillon Coligny.

L'Union Musicale de Nogent-sur-Vernisson, avec tous ses musiciens dont son président, sont venus égayer de leur musique, particulièrement choisie à l'intention des résidents et de leur famille, avec la surprise et la réussite de la participation de Monique, animatrice, jouant avec succès de la Grosse Caisse .

La joie rayonnait sur les visages en écoutant la musique des chants connus et fredonnés souvent tout au long de leur vie, et ce fut pour tous une animation réussie qui a rempli les cœurs de bonheur et ravivé les souvenirs du temps passé.

Merci à tous ceux qui ont organisé et réalisé cette après-midi musicale.

Micheline MARTIN




J. Dépée & Fils
POMPES FUNEBRES - MARBRERIE

55/57 rue Jean Jaurès 45230 Châtillon Coligny
02 38 92 51 82

Permanence téléphonique 24h/24h 7j/7j - depee.j@wanadoo.fr

A BIENTÔT DANS VOTRE

SUPER U CHATILLON COLIGNY

location

PRESSING OPTICIEN 24/24 COURSES

02 38 96 04 72 Ouvert le dimanche matin

CONFIEZ-NOUS

02 34 02 67 02

CANTON DE MONTARIS - CHATILLON COLIGNY - LORRE - SUE

NOS SERVICES TOUT PUBLIC

Travaux ménagers, Repassage, Jardinage, Bricolage
Entretien extérieur, Assistance administrative
Soins des animaux, Vigilance habitat, aide aux courses
Garde d'enfants, Aide au devoirs, Aide aux festivités...

CONFIEZ-NOUS 15 rue Aristide Briand 45200 NOGENT / VERNISSON
SAS 30126 au capital de 2000 € - Siret 510 148 073 00012 - IF Administration SAS 20148872

Mary Flore
patricia Dardonville

20, bd de la République
45230 CHATILLON-COLIGNY
02 38 92 52 55

Liret Pluie

Cyril FLATTET
CHATILLON-COLIGNY
loiretpluie@yahoo.fr

07 86 09 67 34

Récupération d'eau de pluie
Micro-station d'épuration
Traitement de l'eau
Plomberie - Chauffage

Le SECOURS CATHOLIQUE

tiendra des

PORTES OUVERTES

le 8 janvier 2019

de 10h30 à 16h30

1, place de la République
à NOGENT-sur-VERNISSON

Nos joies, nos peines...

BAPTEMES

Nogent-sur-Vernisson :

Constance VEDRINNE,
Maëlys QUONIOU LEDUC.

Boismorand :

Léo LESPAGNOL, Arthur ALIX.

Châtillon-Coligny : Stacy VIOLLET

Montbouy : Kylan CORDELLA

MARIAGES

Nogent-sur-Vernisson :

Marc MILLION et Valérie MEIGNIN

Le Charme :

Stéphane LEMETEYER et Sandra BALLANGER

Montbouy :

Guillaume DORADOUX et Daydhi DIAZ

OBSEQUES

Nogent-sur-Vernisson :

Jacqueline PERROT Vve BARDET,

Mirko CRVENKA,

Jeannine MONNIER Vve CHOPARD,

Martial MELSCOET.

Boismorand :

Yves SONNECK, Sylvie POTHIER.

Les Choux : Jean-Louis HUGUET

Châtillon-Coligny :

Raymonde DUCOUT Ep. CAILLOUX,

Odette PRIEUX Vve DOGER,

Florence HOUDELET Ep. NICOT,

Dominique BISSONNET Ep. BALLON,

Robert DUMEZ, Denis SORCINA,

Yvette FRABOT Vve PEREIRA.

Le Charme :

Raymonde DELAMOUR Vve JACQUEMARD

Dammarie-sur-Loing :

Geneviève DUPUCH Vve GONLÉ

Ste Geneviève-des-Bois :

Albert MALLET, Xavier BONLIEU.

St Maurice-sur-Aveyron :

Thierry MONIER